

အပြောင်းအလဲများ: **تغییرات**

Aa	Bb	Cc	Çç	Dd	Ee	Ff
Gg	Hh	Ii	Jj	Kk	Ll	Mm
Nn	Ññ	Oo	Pp	Qq	Rr	Ss
Tt	Uu	Vv	Ww	Xx	Yy	Zz

C	س	شي
Ç	س	ژي
D	د	دي
Dh	ه	ذ
Ñ	ا(ن)	آ(غ)
T	ت	تي
Th	ث	ط
Kh	خ	خ

Ng ဂ နဂ, Ny ဂ ယ, Ts ဖ တ, Kh ခ

Vowels Zer-zobor သရများ: (a, e, i, o, u - á, é, í, ó, ú): **حروف علت**

သရများ حروف علت Zer-zobor	Ka	Ke	Ki	Ko	Ku	حروف علت پر اگر گوتہ نہ ہو تو معمولی آواز دیکر پڑھائیگا۔ a (ا), á (اے گوتہ) ‘‘goota’’ မလျှင် သာမန် အသံဖြင့် ဤသို့ဖတ်ရမည်။ a (အ)၊ á (အဂoota)
မူ مثال	Bak	Bet	Kil	Zor	Ful	
Gutár zer-zobor	Ká	Ké	Kí	Kó	Kú	‘‘goota’’ မလျှင် သာမန် အသံဖြင့် ဤသို့ဖတ်ရမည်။ ‘‘goota’’ မလျှင် သာမန် အသံဖြင့် ဤသို့ဖတ်ရမည်။
မူ مثال	Bák	Bét	Kíl	Zór	Fúl	

Dual Vowels Musora zer-zobor နှစ်သံရော သရများ: **مرکب حرف علت**

ai/ái	ei/éi	oi/ói	ui/úi	ou/óu	ua/úa	ia/ía
Gail	Beil	Soil	Muin	Mouloi	Duadi	Miala
ဆိုင်:	န	ဆန်	ဦးတည်ချက်	မလဝိ	အခြန်	အမ
ဂေါ	ဆော့	ဆော့	ဆော့	မလဝိ	ဆော့	ဆော့

Extended Vowels Thanar zer-zobor အသံခွဲ သရများ: **حرف علت ممدودة**

aa	Gaa	ခန္ဓာကိုယ်	جسم	ee	Neel	ထွက်	نکلو
aá	Gaá	ဆိုပါ	گاو	eé	Keén	ဘယ်လို	کیسے
áa	Gáa	အနာ	زخم	ée	Séen	ရေမွှေး	عطر
ii	Diini	သာသနာရေး	دینی	oo	Fool	အရှူး	پاگل
íi	Giil	သွားခဲသည့်	گیاتھا	oó	Boól	ဘော်လုံး	گیند
íi	Cíil	တံဆိတ်တုံး	ختم	óo	Sóol	ဆိတ်	بکری
uu	Muu	မျက်နှာ	چہرہ	aa	Normally	برابری کی ساتھ	
uú	Muúm	ရေ	سامنے	aá	Descending	اوپر کی طرف	
úu	Súura	ကဏ္ဍ	سورہ	áa	Ascending	نیچے کی طرف	

Counting Gona နံပါတ် **عدد**

(0) sifir, (1) ek, (2) dui, (3) tin, (4) sair, (5) fañs, (6) só, (7) háñt, (8) añctho, (9) no

Various examples Dhoilla bodhoilla Mesál ókkol ဥပမာ အမျိုးမျိုး: **مثال**

Camic	နန်း	چمچہ	Do	ဝေ	دو
Beça	လင်	شوہر	Doo	ခါး	چاکر
Dán	ဝါး	دهان	Dóo	ထွက်ပြေး	بھاگو
Dhail	ဝဲ	ڈال	Noó	မဟုတ်	نہیں
Fas	အောင်ခြင်း	کامیابی	► Dhooor e dórile dhor lage. မိုးရွာလျှင် ကြောက်ဖို့ကောင်းသည်။ موسلا دار بارش ہوتو ڈر لگتی ہے۔		
Fañs	ငါး(၅)	پانچ	► Fári gán farailé fara faiba. ရောင်းကလေးကျော်ပြီးလျှင် ရွာရမည်။ نالہ پار کرنے کے بعد گاؤں ملیگا۔		
Tóile	သို့ဖြစ်လျှင်	ایسے ہوتو	► Beça beçir hoijja becí dok. လင်မယားအငြင်းပွားခြင်းသည် အလွန်ရယ်စရာဖြစ်သည်။ میاں بیوی کا جھگڑا بہت ہنسنے کی بات ہے۔		
Thala	ခလုတ်	ٹالا			
Bánga	ချိုးသော	بگڑا ہوا			
Nyong Cóng	ညောင်ချောင်း	یونگ شنگ			
Kuñir	ခွေး	کٹا			
Kuñír	မိကျောင်း	گھڑیال			
Dhénei	မောင်း	چاول صاف کرنیکا آلہ			
Fiáñra	ပုရွက်ဆိတ်	چيونٹی			

*Elóm sára anaçi no boinno.
Wotón sára bñári no boinno.*

<http://www.rohingyalish.com>
<http://www.youtube.com/sidqm>
email: ccqutubshah@yahoo.com

*Zatir Sinno Zuban Loi
Zatir Izzot Giyan Loi
Aiyó Ruáingya Zuban Ot
Cónçó Boro Cíkka Loi*

*Ruáingya Zuban or Fónđicén
Rohingya Language Foundation
http://en.wikipedia.org/wiki/Rohingya_language*